

# Cofnodion



## Pwyllgor Craffu ar Berfformiad – Pobl

---

Dyddiad: Dydd Mawrth, 16 Ionawr 2024

Amser: 10.00 am

Bresennol: Cynghorwyr W Routley (Cadeirydd), J Cleverly, P Bright, B Davies, D Jenkins, R Howells and D Mayer

Yn bresennol: Samantha Schanzer (Cyngorydd Craffu), Robert Green (Assistant Head of Finance), Sally Ann Jenkins (Strategic Director - Social Services), Sarah Morgan (Chief Education Officer), Natalie Poyner (Head of Children Services), Mary Ryan (Head of Adults Services) and Mandy Shide (Service Manager)

Ymddiheuriadau: Cynghorwyr C Townsend and P Drewett

---

### 1 Ymddiheuriadau

Y Cyngorydd Drewett a'r Cyngorydd Townsend

### 2 Datganiadau o ddiddordeb

Dim.

### 3 Cofnodion y Cyfarfod Blaenorol

Cytunwyd bod cofnodion y cyfarfod blaenorol a gynhaliwyd ar 12 Rhagfyr 2023 yn gofnod gwir a chywir.

### 4 Cyllideb 2024-25 a Rhagolygon Ariannol Tymor Canolig

- Meirion Rushworth – Pennaeth Cyllid
- Robert Green – Pennaeth Cynorthwyol Cyllid
- Sally Ann Jenkins – Cyfarwyddwr Strategol Gwasanaethau Cymdeithasol
- Mary Ryan – Pennaeth Gwasanaethau Oedolion
- Natalie Poyner – Pennaeth Gwasanaethau Plant
- Caroline Ryan-Phillips – Pennaeth Atal a Chynhwysiant
- Mandy Shide – Rheolwr Gwasanaeth
- Rhianydd Williams – Rheolwr Gwasanaeth Cymorth Integredig i Deuluoedd
- Sarah Morgan – Prif Swyddog Addysg
- Sarah Davies – Dirprwy Brif Swyddog Addysg

Cyflwynodd Pennaeth Cynorthwyol Cyllid drosolwg byr o broses y gyllideb.

### **Pwysau a Buddsoddiadau Newydd**

Trafodwyd y canlynol:

- Holodd y Pwyllgor am y galw yn y ddarpariaeth AAA y Tu Allan i'r Sir a Lleol a nodwyd y cynnydd o 4 lle yn Sporting Chance a Catch 22 a gofynnwyd am ragor o wybodaeth am hyn. Dywedodd y Prif Swyddog Addysg wrth y Pwyllgor bod y Cyngor bellach yn cyflenwir galw cyllidebol am Addysg ac mae hyn yn edrych ar yr angen i gefnogi plant a allai orfod mynd allan o'r sir oherwydd anghenion cymhleth. Sicrhaodd y Prif Swyddog Addysg y Pwyllgor fod gwaith yn cael ei wneud i sefydlu darpariaeth leol lle bo hynny'n bosibl a bydd y contractau gyda darparwyr presennol yn cael eu cynnal wrth iddynt ddarparu tua 30 o leoedd, ond bydd hyn yn darparu 4 lle ychwanegol os bydd angen. Dywedodd y Prif Swyddog Addysg wrth y Pwyllgor, pe na baent yn cael eu defnyddio, y byddai'n cael ei ystyried yn danwariant yn y Gyllideb, ond bod angen y lleoedd, a'u bod yn sicr y cânt eu defnyddio. Mae monitro cyson yn digwydd o ran pwy sydd angen lleoedd a beth sydd ar gael i ni ac wrth gonaectio lleoedd ychwanegol mae gwiriadau Sicrwydd Ansawdd yn cael eu cynnal i sicrhau lles disgyblion a bod cymarebau athrawon i fyfyrwyr yn gywir.
- Holodd y Pwyllgor am y ddarpariaeth ADY ar gyfer ysgolion a nodwyd bod cyllid y llynedd i'w gadarnhau ac nad oeddem yn gallu ateb gofynion ADY a hoffai'r Pwyllgor gael sicrwydd y bydd y buddsoddiad hwn yn bodloni'r gofynion. Dywedodd y Prif Swyddog Addysg wrth y Pwyllgor fod pwysau costau wedi bod o gwmpas disgyblion ADY erioed ac mae hyn wedi'i nodi yn fwy nag erioed o'r blaen. Dywedodd y Prif Swyddog Addysg wrth y Pwyllgor, oherwydd rhagor o gymhlethdodau gyda phlant a phobl, nad yw'r buddsoddi hwn yn golygu y bydd o reidrwydd yn diwallu pob angen, ond mae gan ysgolion gyfrifoldeb gyda chyllidebau cyfannol i ddarparu ar gyfer pob plentyn, felly mae'r buddsoddiad hwn yn ychwanegol at gyllidebau ysgolion unigol. Dywedodd y Prif Swyddog Addysg wrth y Pwyllgor eu bod yn gwybod beth yw'r galw ar ysgolion, ac na fydd hyn o reidrwydd yn darparu popeth, ond mae'n un cam ychwanegol i gefnogi'r heriau cydnabyddedig hynny. Dywedodd y Pwyllgor ei bod yn beth da bod y buddsoddiad ychwanegol hwn ar gael i gefnogi myfyrwyr ADY.

### **Cymorth gofal cartref i'w gyfoethogi drwy gyfrwng technoleg gynorthwyol i leihau'r lefelau o oriau gofal sydd eu hangen.**

- Holodd y Pwyllgor sut y bydd technoleg gynorthwyol yn cael ei defnyddio i helpu i leihau lefelau gofal. Dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Oedolion wrth y Pwyllgor eu bod eisoes wedi dechrau gweithredu hyn ac mae arddangosfa HYB glyfar ym Marchnad Casnewydd sy'n dangos sut y gellir defnyddio hyn ar gyfer pethau fel llenni awtomatig, a chyfathrebu â'r teulu. Fe wnaethant hysbysu'r Pwyllgor fod adborth gan y cyhoedd wedi bod yn gadarnhaol, ond maent yn sicrhau ei fod wedi'i deilwra i ddiwallu anghenion unigol.
- Holodd y Pwyllgor os yw gofal cartref yn bwriadu cael ei ddisodli'n rhannol gan dechnoleg gynorthwyol bod rhagdybiaeth o gefnogaeth deuluol i gynnal y gwiriadau hyn yn lle'r gofal cartref. Dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Oedolion wrth y Pwyllgor bod mwy o gefnogaeth deuluol yn ystod y Pandemig nad yw'n wir bellach,

ond i ofalwyr di-dâl mae'r dechnoleg gynorthwyol hon wedi bod yn achubiaeth. Sicrhawyd y Pwyllgor na fydd byth yn disodli'r angen am ofal cartref ond ei fod yn ychwanegiad ato.

### **Ffioedd a Chostau**

- Holodd y Pwyllgor pwy sy'n talu ffioedd a thaliadau i'r Cyngor. Dywedodd y Pennaeth Cyllid Cynorthwyol wrth y Pwyllgor fod y penawdau a amlygwyd mewn gwyrdd ar yr adroddiad yn dangos pwy sy'n talu'r ffioedd a'r taliadau hyn, y set gyntaf yw Awdurdodau Lleol eraill a'r ail yw Trigolion Casnewydd. Mae'r ffioedd yr un fath, ond maen nhw'n gwahaniaethu yn ôl pwy sy'n talu. Dywedodd y Pennaeth Gwasanaethau Oedolion wrth y Pwyllgor os oedd cyfle roedd awdurdod cyfagos yn dymuno ei ddefnyddio, y codir tâl arnynt ar yr un gyfradd â thrigolion Casnewydd gan ei fod yn destun prawf modd.
- Holodd y Pwyllgor y cynnydd 102% mewn Penodeiaeth 102% ac roedden nhw am wybod pam ei fod yn gynnydd mor fawr. Dywedodd y Pennaeth Cyllid Cynorthwyol wrth y Pwyllgor fod hyn bellach yn ôl-syllol yn dilyn adolygiad trylwyr ac ymarfer ail-gostio'r maes gwasanaeth, ac mewn termau arian parod nid yw'n gynnydd mor sylweddol â gwasanaethau eraill er bod y ganran yn uchel. Dywedodd y Pennaeth Gwasanaethau Oedolion wrth y Pwyllgor fod unrhyw un sydd angen gwasanaethau Penodai yn destun asesiad ariannol llawn o'u hamgylchiadau.

Diolchodd y Cadeirydd i'r Swyddogion am fod yn bresennol.

## **5 Casgliad Adroddiadau Pwyllgorau**

### **Sylwadau i'r Cabinet ar y cynigion canlynol:**

- a) Nododd y Pwyllgor y cynigion cyllidebol oedd yn berthnasol i'r Gyfarwyddiaeth Pobl a chytuno i anfon y cofnodion at y Cabinet fel crynodeb o'r materion a godwyd.
- b) Roedd y Pwyllgor am wneud y sylwadau canlynol i'r Cabinet ar y Cynigion ym maes y Gyfarwyddiaeth Pobl:

### **Pwysau a Buddsoddiadau Newydd**

- Dywedodd y Pwyllgor fod y buddsoddiad ADY yn dda i fyfyrwyr ag anghenion cymhleth a bod y Pwyllgor yn falch ei fod bellach yn cael ei adlewyrchu yn y Gyllideb.

### **Cymorth gofal cartref i'w gyfoethogi drwy gyfrwng technoleg gynorthwyol i leihau'r lefelau o oriau gofal sydd eu hangen.**

- Roedd y Pwyllgor eisiau sicrhau bod cefnogaeth ddigonol gan deuluoedd pan fo gofal cynorthwyol yn cael ei disodli gan ofal cynorthwyol.
- Roedd y Pwyllgor eisiau sicrhau bod gwasanaethau pwysig yn cael eu darparu heb effaith ac am bwysleisio pwysigrwydd parhad darpariaeth gwasanaethau o ansawdd.

Nododd y Pwyllgor eu bod yn fodlon i'r cynigion fynd yn eu blaen fel y maent.

## **6 Adroddiad Cynghorydd Craffu**

**a) Camau Gweithredu**

Rhoddodd y Cynghorydd Craffu ddiweddariad i'r Pwyllgor ar y camau gweithredu sydd eto i'w gwneud ac mae'r ffigur ar gyfer y 1.2% o weithwyr Addysg wedi'i ddsbarthu i'r Pwyllgor.

**b) Blaenraglen Waith**

Dywedodd y Cynghorydd Craffu wrth y Pwyllgor mai dyddiad cyfarfod nesaf y Pwyllgor yw'r 20 Chwefror ar gyfer Adroddiadau'r Gwasanaethau a Reoleiddir a bod cyfarfod olaf eleni ar 26 Mawrth ar gyfer yr Adroddiadau Recriwtio a Cadw ac eitem ychwanegol a Ddeilliannau Cyfnod Allweddol 4.

**7 Recordiad o'r Cyfarfod**

[Cliciwch yma i wyllo recordiad o'r cyfarfod](#)